

STCC Información de Visas e Inmigración para Víctimas de Violencia Sexual e Interpersonal

A los estudiantes internacionales y académicos que tengan preguntas sobre el estatus de su visa y su estatus migratorio, se les aconseja buscar la ayuda de un abogado de inmigración. Este documento es un recurso para explicar ciertos aspectos de la ley, pero no es un sustituto de asesoramiento legal.

He sido víctima de asalto, ¿mi estatus migratorio afecta mi capacidad de utilizar los recursos en el campus?

No. Según la ley, los estudiantes y el personal que son víctimas o sobrevivientes de violencia sexual e interpersonal reciben los mismos derechos bajo el Título IX de las Enmiendas de Educación 1972 (Título IX) y la Ley de Violencia Contra las Mujeres (VAWA), independientemente de su estatus migratorio y la visa.

Información sobre los recursos médicos y de asesoramiento en el campus, así como los alojamientos disponibles, se pueden encontrar en

<https://www.stcc.edu/about-stcc/employment/affirmative-action-title-ix/>

Información sobre el proceso de la conducta del estudiante se puede encontrar en: <https://catalog.stcc.edu/content.php?catoid=22&navoid=4042> La Universidad no tomará represalias contra usted o lo tratará de manera diferente sobre la base de denunciar un delito.

¿Puedo presentar cargos criminales como un inmigrante documentado o indocumentado?

Sí. Información acerca de las definiciones criminales de su estado con respecto al asalto sexual, violencia doméstica, violencia en el noviazgo y el acecho se pueden encontrar en el Informe Anual de Seguridad: <https://www.stcc.edu/media/departments/police2fparking/CleryReport.pdf>

Las preguntas específicas sobre la presentación de cargos, puede dirigirse al:

Joe Rivera, Campus Police Department
One Armory Square, Building 9, Springfield, MA 01102
413-755-3911
<https://www.stcc.edu/campus-life/safety/police/>
jarivera@stcc.edu

¿Hay estados específicos de visado e inmigración para las víctimas de delitos?

Sí. Para las víctimas de asalto sexual, violencia doméstica, violencia en el noviazgo y el acecho, puede haber otras opciones de visa, incluyendo las visas U y T. Para averiguar los detalles, consulte con un abogado de inmigración.

Visa U	Visa T
<p>Para víctimas de abuso físico o mental significativo, como resultado de cierta actividad criminal, incluyendo el abuso sexual, la violencia doméstica, la violación, el abuso, u otros delitos relacionados.</p> <p>-La víctima /el solicitante debe ser víctima de un crimen que califique como tal y la víctima debe ayudar en la investigación y / o procesamiento de esa actividad criminal</p> <p>-Generalmente tiene vigencia de cuatro años</p> <p>-Para más información, consulte con un abogado de inmigración, y revise: https://www.uscis.gov/humanitarian/victims-of-human-trafficking-and-other-crimes/victims-of-criminal-activity-u-nonimmigrant-status</p>	<p>Para víctimas de la trata de personas</p> <p>-Debe ajustarse a las disposiciones razonables de los cuerpos policiales de cooperación en la investigación o el enjuiciamiento de actos de trata de personas (a menos que no pueda cooperar debido a un trauma físico o psicológico), y debe ser capaz de demostrar que la víctima / el solicitante sufriría dificultades extremas si se le deporta o saca de los Estados Unidos</p> <p>-Generalmente tiene vigencia de cuatro años</p> <p>-Para más información, consulte con un abogado de inmigración, y revise: https://www.uscis.gov/humanitarian/victims-of-human-trafficking-and-other-crimes/victims-of-human-trafficking-t-nonimmigrant-status</p>

¿Hay una oficina en el campus que me puede proporcionar información adicional?

Kathryn Senie, J.D., Ed.D
Director of Compliance
Affirmative Action Officer/Title IX Coordinator
ADA Coordinator
Ira H. Rubenzahl Student Learning Commons (B19)
One Armory Square, Springfield, MA 01102
413-755-5642

<https://www.stcc.edu/about-stcc/employment/affirmative-action-title-ix/>
kcsenie@stcc.edu

El La Oficina de Estudiantes Internacionales y Servicios Escolares puede proporcionar información útil sobre el estado migratorio. Tenga en cuenta que para cuestiones relativas a cambios en otros estados de visado u opciones legales que quedan fuera de visas típicas para estudiantes F-1 y J-1 o de visas de trabajo patrocinadas por una compañía o jefe patrocinador, debe consultar a un abogado de inmigración calificado.

Opciones de visa

<p>Estudiantes con visas F-1 y J-1</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Opciones de aprobación para reducir el número de cursos debido a condiciones médicas certificadas por un médico autorizado con licencia, por un doctor en osteopatía, o por un psicólogo clínico certificado. ● Opciones para, y las consecuencias de, darse de baja de su programa académico ● Información acerca de regresar al programa académico en una fecha posterior , si el estudiante decide darse de baja ● opciones y consecuencias para los cónyuges acompañantes ● Información general sobre las opciones para cambiar el estatus de visa. ● Información general sobre las visas U y T. (Referencia a un abogado de inmigración calificado) ● Referencia a un abogado calificado 	<p>Empleados con visas H-1B, O-1, E-3, o TN</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Opciones para una licencia para ausentarse del trabajo y las consecuencias a su estado migratorio ● Opciones y consecuencias para los cónyuges acompañantes ● Información general sobre las opciones para el cambio de estatus de visa. <p>La remisión a un abogado de inmigración calificado</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Información general sobre visas U y T. (Derivación a un abogado de inmigración calificado) ● La remisión a un abogado de inmigración calificado <p>Residentes permanentes en espera (tarjeta de residencia que aún no ha sido aprobada)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● El impacto de dejar el trabajo de la compañía o jefe patrocinador/a de su solicitud de residencia permanente; ● Remisión a un abogado calificado
--	--

Qué es un abogado de inmigración y ¿qué hace?

Los abogados de inmigración son abogados con licencia que se especializan en el campo de la ley de inmigración. Funcionan como defensores del cliente, y pueden representarlos ante las agencias de inmigración, tanto en la corte de inmigración, como en la presentación de solicitudes para beneficios de inmigración. El abogado puede dar consejos generales y puede discutir las opciones de inmigración. Al igual que todos los abogados, los abogados de inmigración están sujetos a los requisitos profesionales éticos y legales, y mantienen la confidencialidad de las discusiones con sus clientes.

¿Dónde puedo encontrar un abogado de inmigración local?

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración (USCIS), una agencia del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) , ofrece dos sitios para ayudar a las personas a encontrar representación legal gratuita o de bajo costo:

[USCIS: Encontrar Ayuda en su página web de la Comunidad](#)

[USCIS: Encuentra Legal Services Página](#)

[La Junta de Apelaciones de Inmigración \(BIA\) proporciona un listado de abogados por estado que prestan servicios de inmigración, ya sea de forma gratuita o de bajo costo.](#)

[La Asociación Americana de Abogados de Inmigración \(AILA\) ofrece un Servicio de Referencia de Abogados de Inmigración en línea que pueden ayudar a estudiantes o académicos a encontrar un abogado de inmigración.](#)

[La Asociación de Abogados de Estados Unidos también proporciona información sobre cómo encontrar servicios legales según el estado.](#)

Attribution: STCC would like to acknowledge the State University of New York, with the funding and support of the New York State Department of Health and a number of staff and volunteer professionals in creating this resource specific to immigrant and international students, and translated the document into 120 languages using expert volunteers and Language Line, a translation service. Resource translations are subject to a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International license. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/> (June 11, 2018)